

~~25 35226-5 I~~

80987

УПРАВЛЕНИЕ КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР
ПО АЛТАЙСКОМУ КРАЮ

70987

568
IF
I49E-d
ОЛЖОД ОБЛАСТІ
ДЕРЖАРХІВ

Управління ОБУ
по Сумській обл. мі

филтрационное

УЧЕТНО-АРХИВНОЕ

филтрационное

ДЕЛО № 78602

на Айсрабий Софий
Андреевна

18741-р

Начато 26 июня м-ца 1955 г.

Окончено 25 июля м-ца 1955 г.

На „7“ листах

ДЕРЖАРХІВ
ОЛЖОД ОБЛАСТІ
Фонд № Р-7641
Один № 11
Архив № 295

15838

Арх. №

78602

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 220 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

26. 6. 1948 1. Кобильский (Германия)
1. Фамилия, имя, отчество Абрамъ Соломон Андреевич
2. Год и место рождения 1914. Сумская обл. Смеленский р-н
3. Национальность Немец
4. Образование неграмотный
5. Специальность колхозник
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Смеленский р-н с. Хреусовик
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ нет
8. Почему оказался на территории другого государства увезена немцами в Германию 3.9.1944г. Цел.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержался. работал у х-на 1. Цел.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) не служил

Привык в лагерь 220
из 1. 4 е 11

20.6.1945

12. Какие отобраны документы при регистрации Кемские 918916, 15468

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Мухом
Айдротай и А. С ней в лагере его

14. Куда следует на постоянное жительство Козанская с.ср.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Не грамотная
(подпись)

Регистрационный лист заполнил курсант лет. школы НКВД
Дехимов

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР Дехимов
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Не грамотная
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «28» июля 1945 года

1. Фам. Абдуллы
2. Имя Сотиз
3. Отч. Андреевна
4. Год рожд. 1914 5. Место рожд. Сумская обл.
Смелянский р-н.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию Сумская обл.
Смелянский р-н

7. Проф. (спец.) колхозница

8. Парт. б/п. 9. Нац. немецка 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 3/IX 1944 г. по 20/II 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия г. Целль работала
у хозяина.

/Рахимов/
(фамилия, составившего карточку)

26-
Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село

Город Нойштрелиц

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 20 июня 1945 г.

по 26 " 1945 г.

Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

Направить к избранному
месту жительства.

б) Выбыл

28/VII

1945 г.

Казахская АССР

(указать точный адрес, куда

направлен

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «

5

августа

1945 г.

при №

в

управление НКВД

Казахской АССР.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Name: EICHWALD

(bei Frauen auch Mädchenname)

Wolf

Vornamen:

Lophie

Geburtstag:

29. August 1914

Geburtsort:

Gross-Werder / R. Dmitrijewka

Staat:

UdSSR / Geb. Tschernigow

Beruf:

Hausfrau

Familienstand:

verheiratet

Bisherige Staatsangehörigkeit:

UdSSR

Bisheriger Wohnort:

Rosental

Kinder

Name	Geburtstag und Geburtsort	Geschlecht



Personenbeschreibung

Grösse: 1,51 m

Gestalt: untersetzt

Haarfarbe: mittelblond

Augenfarbe: grau

Besondere Kennzeichen:

Zeichnungen der Körpermerkmale
unverändert geblieben

+ + +

(Unterschrift des Inhabers)

Lüderitz, den 6. Juni 1944



Vor Chef der Sicherheitspolizei und des SD
Einwandererzentralstelle

(Ausstellende Behörde)

Günther

(Unterschrift des ausfertigenden Beamten)

Erfassung 1944
Vermögensausgleich nicht vorbehalten



i. A. Günther

Nr. 918916 *

Deutsches Reich



**Umsiedler-
ausweis**

Nur für das Alt Reich gültig.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

С'ах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Aufalt

Sophija

Wolf

d. Rosental

c. Rozentam

Smeloje

Ackerbauer

Хлібороб

16. 8. 1914

16. 8. 1914

Dmitrijskij

Dmitrijskij

Aufalt

Coepel

Boeber

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Смілянський

Werdel

Bergel

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Andrij Wolf

Andrij Boeber

Marina

Марина

geborene

уродженої

Brunner

Брунер

Deutsch

німця

Katholik

Католик

Mittel

середній

Dunkelblond

русе

Größe

Ріст

Augen

Очі

Nein

німає

151

151

grau

сірі

1931

1931

Rosental

Розенталь

15468

15468

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

194

194

194

erfaßt.

erfaßt.

Stempel

Печатка

Smeloje

den

1 січня

1943

1943

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не діє для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 15468

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1 січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Gr-n — Gr-ka

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

1^{er} circons

, den

день, місяць, рік

Stempel

Печатка

J. V.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 17932

Gültig bis 1 Januar 1944
Дійсно до 1-го січня 1944 р.

СПРАВКА

~~30~~

6

Проверкой по централизованному учету ОСИ МВД

Особой ССР

Айдраль Сосря

Андреевна

Означенное происхожд -

/ср/

в Мроушском уез

Восайского уезда

СЕКРЕТАРЬ УМД АЛМА-АТЕНСКОЙ
ОБЛАСТИ

Куликова

/СЛЕХОВА/

15

1950 г.

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

СССР

УПРАВЛЕНИЕ КОМИТЕТА
государственной безопасности
при Совете Министров СССР
по
Алтайскому краю

Учетно-архивное отделение

18 мая 1965 г.

№ 710-18741

Начальнику учетно-архивного отд-ия КГБ при СМ

ССР по Сумской области

гор. Сумы

В соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00346 от

18-XI-1961 года направляем Вам на постоянное хранение архивное

~~следственное~~ дел. административное дело

№ 18741 на Айрали
Согрико

Андраеву, 1914 года рожде

по приказу № 18741

Приложение

Начальник Учетно-архивного отделения УКГБ при СМ СССР
по Алтайскому краю подполковник

СЕКРЕТНО

Экз. № 1

(Лапкин)

8 Nov 82 92/1

[Faint, illegible handwritten notes]

1. Фамилия Видонова 8283
2. Имя Светлана
3. Отчество Александровна
4. Год рождения 1914 5. Место рождения Фрунзенский район
Смолынский район, Ашхабадская область
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до
призыва в Красную Армию г. Фрунза, т. 9
Смолынский район, Ашхабадская область
7. Профессия (специальность) Колхозница
8. Партийность Беспартийная
9. Национальность Немка
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 3/III 1943 г. по 7/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село _____

Город _____

Область _____

Республика _____

Фильтрацию прошел

с _____ 19__ г.

по _____ 19__ г.

Дактилооттиск указа-
тельного пальца

78602

г. Фрунза, т. 9
Колхозница Работница.

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____

Бражовский Владимир ^{подпись} *Музукенко*
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии *Ноты и избр. нашей политической*

Козловская сер

б) Выбыл *28 июня* 19 *45* г. *Козловская сер*
указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « _____ » 194 г. при № _____

УНКВД по Каз. сер.

точное название органа НКВД-НКГБ

г) Разные отметки _____

В даній справі			
всією			
20	02	2026	
Посада			
Підпис			

